



hagenuk

Casa 210



**Bedienungsanleitung
DECT-Telefon**

11/2009 V.1



hagenuk





1 Inhaltsverzeichnis

Casa 210

1 Inhaltsverzeichnis	3
2 Garantie/Service	6
2.1 Garantie	6
2.2 Kunden-Hotline/Reparaturanschrift	6
3 Sicherheitshinweise	7
4 Allgemeines/Pflege	8
4.1 Allgemeines	9
4.2 Pflege/Hinweise	9
4.3 Reinigung	10
4.3.1 Mobilteil und Basis	10
4.3.2 Lade- und Akkukontakte	10
4.4 Darstellung und Schreibweise	10
5 Menüübersicht	11
6 Vor der Inbetriebnahme	13
6.1 Lieferumfang	13
6.2 Beschreibung des Telefons	13
6.2.1 Elemente des Mobilteils	13
6.2.2 Beschreibung der Displaysymbole	14
6.2.3 Beschreibung der Funktionen der Navigationstaste (Scrolltaste)	15
6.2.4 Elemente der Basisstation	15
7 Inbetriebnahme	16
7.1 Basis installieren	16
7.1.1 Basis aufstellen	16
7.1.2 Anschlüsse	16
7.2 Akkus einlegen	17
7.3 Akkus laden	18
7.4 Umgang mit Akkus und Ladezustand prüfen	18
7.4.1 Anzeige des Ladezustands	18
7.4.2 Maximierung der Akkuleistung	18
7.4.3 Warnhinweise für Akkus und Ladegeräte	19
7.5 Mobilteil ein-/ausschalten	19
7.8 Wahlverfahren einstellen	19
7.9 Ruftonlautstärke einstellen	19
7.10 Ruftonmelodie einstellen	19
8 Telefonieren	20
8.1 Standby-Modus	20
8.2 Reichweitenanzeige	20
8.3 Mobilteil ein-/ausschalten	20

8.4 Anrufe tätigen	20
8.4.1 Extern Anrufen	20
8.4.2 Wählen mit Wahlvorbereitung	21
8.5 Anruf entgegennehmen	21
8.6 Hörerlautstärke einstellen	22
8.7 Freisprechen	22
8.8 Freisprechlautstärke einstellen	22
8.9 Gespräch stumm schalten (Mute)	22
8.10 Wahlpause einfügen	22
8.11 Flashsignal (Rückfragetaste)	23
8.12 Tastensperre ein-/ausschalten	23
8.13 Mobilteil suchen (Paging)	23
8.14 Intern telefonieren	23
9 Komfortfunktionen	25
9.1 Komfortfunktionen extern	25
9.2 Komfortfunktionen intern	25
9.2.1 Zwischen Mobilteilen vermitteln	25
9.2.2 Anklopfen während eines Interngesprächs	25
9.2.3 Rückfrage	25
9.2.4 Dreierkonferenz	26
10 Anruflisten	27
10.1 Wahlwiederholungsliste	27
10.1.1 Einfache Wahlwiederholung	27
10.1.2 Erweiterte Wahlwiederholung	27
10.2 Anruferliste	27
10.2.1 Eintrag anzeigen und Anrufer zurückrufen	27
10.2.2 Eintrag im Telefonbuch speichern	28
10.2.3 Eintrag löschen (Einzellöschung)	28
10.2.4 Alle Einträge löschen (Gesamtlöschung)	28
10.2.5 Details anzeigen	29
10.3 Telefonbuch	29
10.3.1 Neuer Eintrag hinzufügen	29
10.3.2 Telefonbucheinträge suchen und anrufen	30
10.3.3 Telefonbucheinträge ansehen	31
10.3.4 Telefonbucheinträge ändern	31
10.3.5 Telefonbucheinträge löschen (Einzellöschung)	31
10.3.6 Alle Telefonbucheinträge löschen (Gesamtlöschung)	32
10.3.7 Telefonbuchstatus anzeigen	32
11 Basiseinstellungen	33
11.1 Mobilteil abmelden	33
11.2 Wahlverfahren einstellen	33



1 Inhaltsverzeichnis

Casa 210

11.3 Flashzeit einstellen/R-Taste	33
11.4 PIN-Code ändern	34
12 Mobilteileinstellungen	35
12.1 Alarm einstellen	35
12.1.1 Wecker aktivieren	35
12.1.2 Wecker deaktivieren	35
12.1.3 Wecksignal ausschalten	36
12.2 Ruftoneinstellungen	36
12.2.1 Ruftonmelodie (Intern) einstellen	36
12.2.2 Ruftonmelodie (Extern) einstellen	36
12.2.3 Ruftonlautstärke einstellen	36
12.3 Töne einstellen	37
12.4 Displaysprache einstellen	37
12.5 Mobilteilname einstellen	37
12.6 Displayanzeige auswählen	38
12.7 Automatische Rufannahme einstellen	38
12.8 Datum & Uhrzeit einstellen	38
12.8.1 Datumsformat einstellen	38
12.8.2 Zeitformat einstellen	38
12.8.3 Uhrzeit einstellen	39
12.8.4 Datum einstellen	39
13 Anmelden / 14 Rücksetzen	40
13.1 Mobilteil an der Basis anmelden	40
13 Anmelden / 14 Rücksetzen	40
14.1 Zurücksetzen des Mobilteils	40
15 Anhang	41
15.1 Zusätzliche Zeichensätze	41
15.1.1 Polnischer Zeichensatz	41
15.1.2 Norwegischer Zeichensatz	41
15.1.3 Griechischer Zeichensatz	41
15.2 Fehlersuche	42
15.3 Technische Daten	43
15.4 Auslieferungszustand	44
15.5 Index	45
15.6 CE-Erklärung	47
15.7 Entsorgung/Recycling	47
15.8 Kurzbedienungsanleitung Mobilteil	51

2.1 Garantie*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Einkaufs GmbH Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in das Eigentum der ITM Einkaufs GmbH über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

2.2 Kunden-Hotline/Reparaturanschrift

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der Hotline

für Deutschland:	01805 88 01 01	(14 Cent / Min. aus dem Festnetz)
für Österreich:	08209 19 93 0	(16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile ein.

* Die Garantie gilt nur in Deutschland und Österreich. Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Gerät ist für die Anschaltung an ein analoges Telefonnetz geeignet und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.



Aufstellungsort

Dieses Telefon ist nur für den Anschluss und den Betrieb in geschlossenen Räumen vorgesehen. Vermeiden Sie Einwirkungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.



Netzteil

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.



Aufladbare Akkus

Verwenden Sie nur zugelassene, aufladbare Akkus des gleichen Typs.



Polarität des Akkus

Legen Sie die Akkus richtig gepolt ein. Beachten Sie die Hinweise auf dem Akku und im Akkufach.



Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bzw. ein Mobiltelefon bereit, das ohne externe Stromversorgung arbeitet.



Medizinische Geräte

Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen o.ä.). Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Casa 210 , Ihrem neuen schnurlosen DECT-Telefon.

**WICHTIG**

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und der Inbetriebnahme aufmerksam durch, um sich mit allen Funktionen des Telefons gründlich vertraut zu machen! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf und geben Sie sie immer mit, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.

Die DECT-Technologie bietet Ihnen alle Vorteile drahtloser digitaler Telefonie. Diese Funkübertragungstechnik ist gegen Störungen, Abhören und Eindringen von außen besser geschützt.

Außerdem verfügt Ihr Telefon über viele komfortable Merkmale, wie z.B. das Telefonbuch, die Anruferliste, die Rufnummernanzeige, verschiedene Klingeltöne und viele weitere praktische Funktionen.

Ihr Telefon ist zusätzlich mit einer Strahlungsreduzierung ausgestattet. Beim Betrieb von nur einem Mobilteil wird die Strahlung um mehr als 98%* reduziert, wenn sich das Mobilteil in der Basisstation befindet.

Die Strahlung um mehr als 60% reduziert, wenn sich das Mobilteil in einem Umkreis von ca. 15 m zur Basisstation befindet.

Durch die Verwendung moderner Schaltnetzteile und Dank einer optimalen Abstimmung der einzelnen elektrischen Komponenten, ist der Stromverbrauch dieses DECT-Telefons auf ein Minimum reduziert. Dies spart Energie und schont die Umwelt

Der hier beschriebene Funktionsumfang ist u.U. nur bei fachgerechter Installation und Einrichtung des gesamten Telefonsystems vollständig nutzbar. Für einige Funktionen ist die Freischaltung entsprechender Dienste beim Netzbetreiber erforderlich.

Wir entwickeln unsere Produkte ständig weiter. Änderungen können auftreten, ohne dass dies zuvor angekündigt wurde.

* Im Vergleich zu herkömmlichen DECT-Telefonen ohne Strahlungsreduzierung

Die vorliegende Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Mitteilung abgeändert werden. Es gilt die aktuelle Software-Version. Für Fehler und Auslassungen in dieser Anleitung wird nicht gehaftet.

Alle Rechte vorbehalten.

4.1 Allgemeines



Warnung

Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern



Achtung

Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen zu verhindern



Hinweis

Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb Ihres Telefons.

4.2 Pflege/Hinweise



Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Anti-statiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung



Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.



Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Technische Änderungen vorbehalten.

4.3 Reinigung

4.3.1 Mobilteil und Basis

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.



Reinigung

- Verwenden Sie weder Alkohol, Reiniger, Aerosol noch Schleifmittel, um Mobilteil und Basis damit zu reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, jedoch nicht in der Nähe der Ladekontakte und Buchsen.
- Halten Sie beim Reinigen der Geräte alle Abdeckungen geschlossen.

4.3.2 Lade- und Akkukontakte

Halten Sie die Lade- und Akkukontakte sowie die Buchsen an Basis und Mobilteil stets sauber. Verwenden Sie dazu ein weiches, trockenes und fusselfreies Tuch.

4.4 Darstellung und Schreibweise

Funktion	Schreibweise/ Darstellung
Anzeige im Mobilteil Display	z.B. Tastensperre
Anzeige der Displaytasten	z.B. OK

Copyright:

ITM Einkaufs GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der ITM Einkaufs GmbH gestattet.

5 Menüübersicht

Casa 210

ANRUFLISTE		
NR. SPEICHERN	NAME/NUMMER.	MELODIE 1-10
LOESCHEN		
ALLE LOESCH.	BESTAE.?	
DETAILS	DATUM/UHRZEIT	

TELEFONBUCH			
EINTRAG NEU	NAME	NUMMER?	MELODIE 1-10
ANSEHEN*	NAME	MUMMER	MELODIE 1-10
AENDERN	NAME_	NUMMER_	MELODIE 1-10
LOESCHEN			
ALLE LOESCH.	BESTAE.?		
TB-STATUS	00/20 BELEGT		

BS-EINSTEL.			
MT ABMELDEN	PIN?	MOBILTEIL 1-5**	
WAHLVERFAHR.	TONWAHL		
	IMPULSWAHL		
FLASH-ZEIT	LANG		
	MITTEL		
	KURZ		
PIN AENDERN	PIN?	PIN NEU?	BESTAE.?

MT-EINSTEL.			
WECKER	AUS		
	EIN	00-00	SNOOZE
RUFTON	INTERN	MELODIE 1-10	
	EXTERN	MELODIE 1-10	
	RUFTONLAUTST	LAUTST. 1-5/ RUFTON AUS	
TOENE	TASTENTON	EIN/AUS	
	AKKU LEER	EIN/AUS	
	REICHWEITE	EIN/AUS	

* Telefonbucheintrag muss vorher ausgewählt sein

** Es werden nur die Mobilteile angezeigt, die tatsächlich an der Basis angemeldet sind.

SPRACHE	DEUTSCH/FRANCAIS/ITALIANO/TURKCE/ESPANOL/POLSKY/CESKY/GREEK/SVENSKA/SUOMI/NORGE-DANSK/NEDERLANDS/ENGLISH	
MT-NAME	CASA 210	
MT_DISPLAY	MT_NAME	
	ZEIT	
AUTO-ANTWORT	EIN/AUS	
DATUM & ZEIT	DATUMSFORMAT	TT-MM-JJ/MM-TT-JJ
	ZEITFORMAT	24 STUNDEN/ 12 STUNDEN
	ZEIT EINST.	00-00
	DATUM EINST.	07-08-00

ANMELDEN	
ANMELDEN	PIN?

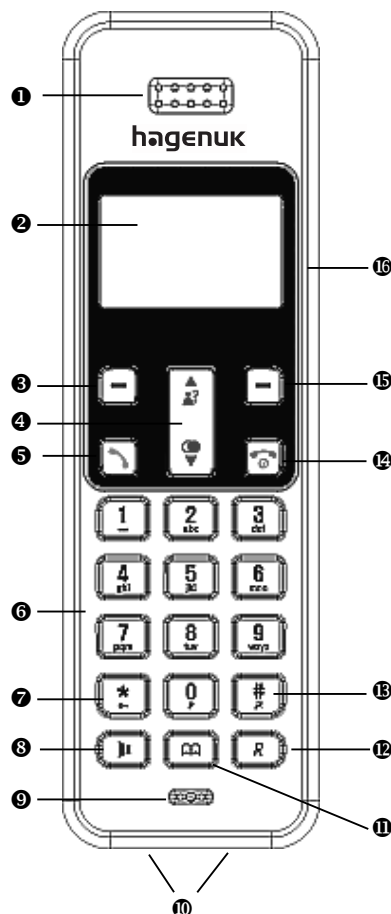
RUECKSETZ		
RUECKSETZ	PIN?	BESTAE.?

6.1 Lieferumfang

- 1 Basisstation
- 1 Mobilteil
- 2 Akkus NiMH, Typ AAA, 1,2V, 500 mAh)
- 1 Steckernetzteil
- 1 Telefonanschlusskabel TAE
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte

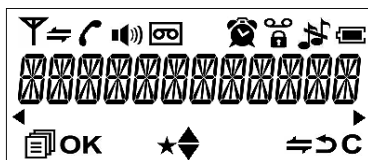
6.2 Beschreibung des Telefons

6.2.1 Elemente des Mobilteils



- ❶ Lautsprecher
- ❷ LC Display
- ❸ Displaytaste links
- ❹ Navigationstasten (Scrolltasten siehe Kapitel 6.2.3)
- ❺ Abhebetaste
- ❻ Alphanumerische Tastatur zum eingeben von Ziffern und Buchstaben
- ❼ Stern Taste / Tastensperre ein-/ausschalten
- ❽ Freisprechtaste zum aktivieren- /deaktivieren der Freisprechfunktion
- ❾ Mikrofon
- ❿ Ladekontakte des Mobilteils
- ⓫ Telefonbuch Taste zum öffnen des Telefonbuchs
- ⓬ R-Taste
- ⓭ Rauten Taste / Rufton ein- /auschalten
- ⓮ Auflegentaste / Mobilteil ein- / ausschalten / Rücksprung aus den Untermenüs bzw. Rückkehr in den Standby-Modus
- ⓯ Displaytaste rechts
- ⓰ Lautsprecher (Rückseite des Mobilteils)

6.2.2 Beschreibung der Displaysymbole



- | | |
|---|---|
| Empfangsanzeige (blinkend = Außer Reichweite oder Mobilteil nicht angemeldet) | Anzeige des aktuellen Akkuladezustands |
| Internverbindung (blinkt bei eingehendem Internruf) | Anzeige wenn Zeichen vor bzw. nachdem angezeigten Text existieren |
| Leitungsbelegungsanzeige (blinkt bei eingehendem Anruf) | Menü öffnen |
| Freisprechmodus aktiviert | OK OK-Taste zum Bestätigen der Einstellung |
| Nicht aktiv | Nicht aktiv |
| Anzeige bei aktiviertem Alarm (blinkt bei Erreichen der eingestellten Alarmzeit, verschwindet bei abgeschaltetem Alarm) | Scrolltasten auf/ab im Menü, öffnen der Anrufer- und Wahlwiederholungsliste |
| Nicht aktiv | Drücken um zum vorherigen Menüpunkt zurückzukehren oder zum Verlassen des Menüs |
| Tastatur gesperrt | Drücken um ein Zeichen zu löschen, den Alarm auszuschalten, Mikrofonstummschaltung zu aktivieren/deaktivieren |
| Rufton ausgeschaltet (Ruhe vor dem Telefon) | |

6.2.3 Beschreibung der Funktionen der Navigationstaste (Scrolltaste)

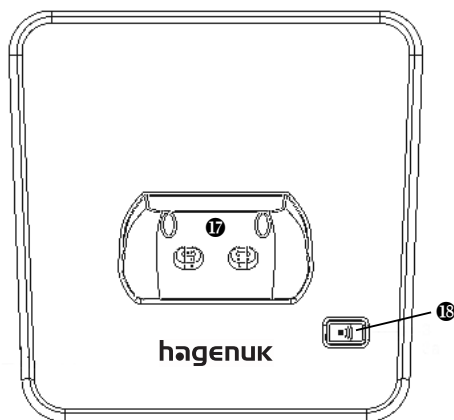


direkter Zugriff auf die Anruferliste/im Menümodus nach oben blättern/Hörer- und Freisprechlautstärke erhöhen/bei Namenseingabe Cursor nach Links bewegen



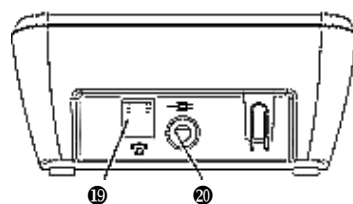
direkter Zugriff auf die Wahlwiederholungsliste/im Menümodus nach unten blättern/Hörer -und Freisprechlautstärke verringern/bei Namenseingabe Cursor nach Rechts bewegen

6.2.4 Elemente der Basisstation



- 17 Ladekontakte Basis
- 18 Paging- /Anmeldetaste
Wiedergabe- /Stoptaste

Basisrückseite



- 19 Anschlussbuchse für
Telefonanschlusskabel
(TAE)
- 20 Anschlussbuchse für
Netzadapter (230 V)

7.1 Basis installieren

7.1.1 Basis aufstellen

Installieren Sie die Basis an einem staubfreien Ort, an dem die relative Luftfeuchtigkeit und Temperatur innerhalb der in Kapitel 15.3 angegebenen Werte für den Betrieb elektrischer Geräte liegen und an dem die Basis vor Schmutz- und Spritzwasser geschützt ist. Schützen Sie die Basis außerdem vor direktem Sonnenlicht und anderen starken Wärmequellen. Stellen Sie die Basis mindestens einen Meter entfernt von anderen elektronischen Geräten auf, die starke Störungen verursachen können (z.B. Elektromotoren, PCs, Klimaanlage, TV-, Video-, Sat- und Haushaltsgeräten; usw.). Stellen Sie sicher, dass sich die Telefonanschlussdose und die 230 V Steckdose in nächster Nähe befinden und stellen Sie die Basis so hoch wie möglich auf, um das bestmögliche Sendesignal zu erhalten.

7.1.2 Anschlüsse

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Steckernetzteiles mit der Anschlussbuchse ⑩ auf der Rückseite der Basis. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine normale 230 V Netzsteckdose.
- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Telefonanschlusskabels mit der Anschlussbuchse ⑪ auf der Rückseite der Basis. Das andere Ende verbinden Sie mit Ihrer Telefonanschlussdose.

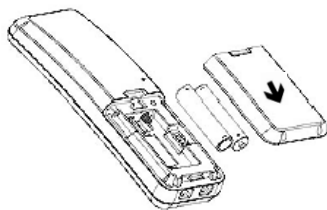


Anschluss der Basis

- Legen Sie nichts auf den Netz- und Telefonkabeln ab und platzieren Sie die Basis so, dass niemand auf herumliegende Kabel treten kann. Sollten die Kabel beschädigt oder durchgescheuert sein, kontaktieren Sie sofort Ihren Fachhändler.
- Das eingesteckte Netzteil muss stets zugänglich sein. Versperren Sie den Zugang nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.

7.2 Akkus einlegen

Bevor Sie Ihr Telefon in Betrieb nehmen können, müssen Sie die mitgelieferten NiMH-Akkus einlegen.



- Schieben Sie die Akkufachabdeckung in Pfeilrichtung vom Mobilteil ab.
- Nehmen Sie ggf. die vorhandenen Akkus heraus (falls Sie diese tauschen möchten).
- Legen Sie die Akkus in das Akkufach. Achten Sie auf die richtige Polung der Akkus!
- Schieben Sie die Akkufachabdeckung in entgegengesetzter Richtung wieder auf das Mobilteil, bis sie einrastet.



Umgang mit den Akkus

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus oder Akkus gleichen Typs.
- Eine falsche Polarität der Akkus kann das Telefon beschädigen.
- Halten Sie die Akkus von Kindern fern.
- Schließen Sie die Akkus nicht kurz.
- Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

7.3 Akkus laden



Erste Ladung der Akkus

- Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie die Akkus über einen Zeitraum von mindestens 15 Stunden voll aufladen.
- Um die Akkus zu laden, stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Sie hören zur Bestätigung einen Quittungston.
- Während des Ladevorgangs blinkt im Display des Mobilteils das Batteriesymbol.
- Lassen Sie das Mobilteil vor dem ersten Gebrauch mindestens 15 Stunden laden, andernfalls könnte die Leistungsfähigkeit der Akkus vorübergehend verringert sein. Die volle Leistungsfähigkeit erreichen die Akkus nach einigen kompletten Lade- und Entladevorgängen.
- Laden Sie die Akkus nach Möglichkeit erst dann, wenn sie fast vollständig entladen sind (leeres Batteriesymbol). Dies verhilft den Akkus zu einer möglichst langen Lebensdauer.
- Bei zu schwachem Ladezustand der Akkus ertönt ein Warnsignal.



Leere Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Entsorgen Sie diese umweltgerecht bei einer Batterie-Sammelstation, im Fachhandel oder bei Ihrem kommunalen Entsorgungsträger (Wertstoffhof).

7.4 Umgang mit Akkus und Ladezustand prüfen

7.4.1 Anzeige des Ladezustands



Akkus voll geladen



Akku leer, Aufladen (blinkend)

7.4.2 Maximierung der Akkuleistung

Um die volle Akkuleistungsfähigkeit zu erhalten, laden Sie die Akkus wenn möglich immer nur, wenn Sie komplett entladen sind und nehmen Sie das Mobilteil erst dann aus der Ladestation, wenn die nötige Zeit für eine vollständige Aufladung vergangen ist.

Verlieren die Akkus mit der Zeit die volle Leistungsfähigkeit, versuchen Sie sie so lange zu entladen (durch normale Telefonnutzung), bis sich das Mobilteil automatisch ausschaltet. Dann lassen Sie das Mobilteil für 15 Stunden ohne Unterbrechung in der Ladestation. Wenn die Akkuleistungsfähigkeit nicht höher wird, tauschen Sie die Akkus aus.



7 Inbetriebnahme

Casa 210

7.4.3 Warnhinweise für Akkus und Ladegeräte



Verletzung

- Schließen Sie die Akkupole nicht kurz.
- Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur originale Akkus.
- Laden Sie die Akkus ausschließlich in der Basis.
- Setzen Sie die Akkus nicht Temperaturen unter 0°C oder über 40°C aus und laden Sie sie nicht außerhalb eines Temperaturbereichs von +15°C bis +35°C.

7.5 Mobilteil ein-/ausschalten

siehe Kapitel 8.3, Seite 20

7.8 Wahlverfahren einstellen

siehe Kapitel 11.4; Seite 33

7.9 Ruftonlautstärke einstellen

siehe Kapitel 11.2; Seite 36 (Mobilteil)

7.10 Ruftonmelodie einstellen

siehe Kapitel 12.2.2; Seite 36 (Mobilteil Externruf)

siehe Kapitel 12.2.1; Seite 36 (Mobilteil Internruf)

8.1 Standby-Modus

Der Standby-Modus ist die Anzeige, die immer nach dem Einschalten des Mobilteils erscheint.

Befindet sich das Telefon im Standby-Modus, zeigt das Display entweder den Mobilteilnamen sowie die Mobilteilnummer oder die aktuelle Uhrzeit und die Nummer des Mobilteiles an (siehe Kapitel 12.6). Sie können Anrufe einleiten und empfangen.

Durch Drücken der Menütaste  gelangen Sie in das Hauptmenü. Eine Übersicht der Menüpunkte finden Sie in Kapitel 5 auf Seite 11 ff.

8.2 Reichweitenanzeige

Leuchtet das Signalstärkesymbol  konstant, befindet sich das Mobilteil im Sendebereich der Basis. Wenn Sie zu weit von der Basis entfernt sind, kann das Mobilteil durch das zu schwache Funksignal nicht mehr korrekt auf die Telefonleitung zugreifen. In diesem Fall können Sie keine Gespräche mehr einleiten oder entgegennehmen und als optische Anzeige blinkt das Signalstärkesymbol und das Display.

Wenn Sie sich während eines Gesprächs mit dem Mobilteil zu weit von der Basis entfernen, ertönt ein Reichweitenwarnton und das Symbol beginnt zu blinken. Begeben Sie sich umgehend näher zu Ihrer Basisstation, ansonsten wird die Verbindung unterbrochen und das Mobilteil kehrt in den Standby-Modus zurück.

8.3 Mobilteil ein-/ausschalten

- Mobilteil einschalten: Auflegentaste  gedrückt halten, bis sich das Mobilteildisplay einschaltet.
- Mobilteil ausschalten: Auflegentaste  gedrückt halten, bis das Mobilteildisplay erlischt.

8.4 Anrufe tätigen

Sie können Rufnummern mit bis zu 20 Ziffern wählen, die im Display angezeigt werden. Ist die Nummer länger als 11 Ziffern, werden die ersten Ziffern nach links aus dem Display geschoben. Anrufe können Sie wie folgt einleiten:

8.4.1 Extern Anrufen

- Drücken Sie die Abhebetaste  Sie hören das Freizeichen. Im Display erscheint das Symbol  und die Gesprächsdaueranzeige startet.
- Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein, diese wird automatisch gewählt. Wenn Sie Ihren Gesprächspartner hören, können Sie das gewünschte Gespräch führen.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste  oder stellen das Mobilteil zurück in die Basis.
- Durch Drücken der Displaytaste Menü  können Sie auf Internruf, die Wahlwiederholungsliste, das Telefonbuch oder die Anruferliste zurückgreifen (siehe Kapitel 10).

8.4.2 Wählen mit Wahlvorbereitung

Diese Prozedur ist komfortabler, weil Sie die eingegebene Rufnummer überprüfen und ggf. korrigieren können, bevor sie gewählt wird.

- Wählen Sie eine Rufnummer. Überprüfen Sie die Rufnummer auf dem Display.
- Zur Korrektur einer eingegebenen Rufnummer betätigen Sie die Displaytaste **C**, um die jeweils letzte Ziffer zu löschen. Korrigieren Sie mittels der Tastatur die Nummer.
- Um alle eingegebenen Ziffern zu löschen und in den Standby-Modus zurückzukehren, halten Sie die Displaytaste **C** für mehr als zwei Sekunde gedrückt.
- Um eine Wahlpause einzufügen, halten Sie die Taste **0** gedrückt, bis an der Stelle der Nummer ein **P** erscheint.
- Ist die Rufnummer korrekt, drücken Sie zum Verbindungsaufbau die Taste .

8.5 Anruf entgegennehmen

Wenn ein Ruf eingeht, klingelt das Telefon und das Symbol  blinkt. Im Display erscheint **ANRUF**. Kann der eingehende Anruf identifiziert werden, (Informationen des Anrufers werden von dessen Netzbetreiber übertragen, ohne, dass der Anrufer dies unterdrückt) können Sie die Anrufernummer auf dem Display sehen. Wurde die Rufnummer des Anrufers vorab im Telefonbuch eingetragen, sehen Sie an Stelle der Rufnummer den Namen des Anrufers. Wenn das Telefon klingelt, können Sie:

- den Anruf durch Drücken der Taste  annehmen. Das Symbol  hört auf zu blinken und die Gesprächsdaueranzeige startet.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste  oder stellen Sie das Mobilteil in die Basis.
- Ist die Funktion Auto Antwort aktiviert und steht das Mobilteil in der Basis, nehmen Sie es einfach auf, um den Anruf anzunehmen. Sie dürfen dann die Abhebentaste  nicht mehr drücken.
- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, erscheint im Display **n NEUE ANR.** (n=Anzahl).



Hinweis

Die Identifizierung des Anrufers (Anzeige der ankommenden Rufnummer) ist ein Service des Netzbetreibers. Ihr Gesprächspartner kann seinerseits die Übertragung seiner Rufnummer sperren lassen oder unterdrücken.

8.6 Hörerlautstärke einstellen

Während eines Gesprächs können Sie die Hörerlautstärke verändern. Sie können die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (Stufe 1 = leise, Stufe 5 = laut).

- Während eines Gesprächs können Sie mit den Tasten ▼ ▲ die Hörerlautstärke verändern. Im Display des Mobilteils erscheint **LAUTST n** (n=aktuell eingestellte Lautstärkenstufe).

8.7 Freisprechen

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in die Hand nehmen zu müssen. Sie können die Freisprechfunktion beim Verbindungsaufbau, zur Gesprächsannahme oder während eines Gesprächs (Taste ■ drücken) aktivieren.

- Drücken Sie die Freisprechtaste ■, im Display erscheinen die Symbole ■ und ↶.
- Zum Deaktivieren der Freisprechfunktion drücken Sie erneut die Taste ■, das Lautsprechersymbol erlischt.
- Sie können das Gespräch normal fortsetzen oder durch Drücken der Auflegentaste ☎ beenden.

8.8 Freisprechlautstärke einstellen

Bei aktivierter Freisprechfunktion können Sie die Freisprechlautstärke verändern. Sie können die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (Stufe 1 = leise, Stufe 5 = laut)

- Drücken Sie im Freisprechmodus die Tasten ▼ ▲ um die Freisprechlautstärke zu verändern. Im Display des Mobilteils erscheint **LAUTST n** (n=aktuell eingestellte Lautstärkenstufe).

8.9 Gespräch stumm schalten (Mute)

Während eines Telefonates können Sie das Mikrofon zeitweise ausschalten. Dies erlaubt Ihnen ein Gespräch mit einer sich im Raum befindlichen Person zu führen, ohne dass der Telefongesprächspartner Ihr Gespräch mithören kann. Umgekehrt können Sie den Telefongesprächspartner aber weiterhin hören.

- Mikrofon stumm schalten: Rechte Displaytaste während des Gesprächs drücken. Im Display erscheint **STUMM**.
- Mikrofon wieder einschalten: Rechte Displaytaste erneut drücken. **STUMM** erlischt.

8.10 Wahlpause einfügen

Bei der Wahlvorbereitung ist die Eingabe einer Wahlpause bei interaktiven Telefonsystemen, wie z.B. Telefonbankingsystemen, nützlich. Eine Pause entspricht dabei einer Wahlunterbrechung von 3 Sekunden.

- Zur Eingabe einer Pause halten Sie die Taste „0“ gedrückt, bis an der gewünschten Stelle der Rufnummer ein **P** erscheint.

Sie können Rufnummern mit Pausen auch in Ihrem Telefonbuch speichern.



8 Telefonieren

Casa 210

8.11 Flashsignal (Rückfragetaste)

Diese Taste wird im Zusammenhang mit speziellen Diensten (z.B. Anklopfen, Markeln, Konferenz usw.) genutzt, welche an Ihrem Telefonanschluss zur Verfügung stehen. Für weitere Informationen ziehen Sie Ihren Netzbetreiber zu Rate. Ist das Telefon an die Nebenstelle einer Telefonanlage angeschlossen, können Sie die Taste R zusätzlich (z.B. zum Vermitteln) nutzen.

- Um ein Gespräch zu vermitteln oder um die o.g. speziellen Funktionen zu nutzen, drücken Sie die Taste R während die Leitung belegt ist. Im Display erscheint ein **R**.
- Funktioniert die Taste R nicht korrekt, müssen Sie die Flashzeit ändern

8.12 Tastensperre ein-/ausschalten

Diese Funktion verhindert ein ungewolltes Auslösen von Tastenfunktionen während eines Mobilteiltransports. Ist die Tastensperre aktiviert, sind alle Tasten außer der Sterntaste ★ gesperrt. Sie können jedoch einen eingehenden Anruf entgegennehmen und auch wieder beenden.

- Tasten sperren: im Standby-Modus Taste ★ gedrückt halten, bis im Display das Symbol  erscheint.
- Tasten entsperren: Taste ★ erneut gedrückt halten, bis das Symbol  verschwindet.

8.13 Mobilteil suchen (Paging)

Sie können das Mobilteil von der Basis mit einem speziellen Klingelton rufen lassen. Dies ist sinnvoll, um ein verlegtes Mobilteil zu finden oder den Benutzer zu rufen, der das Mobilteil gerade benutzt.

- Pagingsignal senden: Pagingtaste  an der Basis kurz drücken. Alle an der Basis angemeldeten Mobilteile klingeln und im Display erscheint **PAGING**.
- Pagingsignal beenden: erneut die Pagingtaste oder die Abheben  bzw. Auflegentaste  Mobilteil drücken.

8.14 Intern telefonieren

Haben Sie mehr als ein Mobilteil an der Basis angemeldet (es können max. 5 Mobilteile an einer Basis angemeldet werden), können Sie ein internes Gespräch zwischen zwei der Mobilteile führen.

- Drücken Sie die rechte Displaytaste Intern . Im Display erscheinen die Nummern der an der Basis angemeldeten Mobilteile MT 1 2 3 4 5 und 9, um alle Mobilteile gleichzeitig zu rufen.
- Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteiles ein, mit dem Sie sprechen möchten. Im Display erscheint **MT ANRUFEN n** (n = Nummer des entsprechenden Mobilteils) und das blinkende Symbol . Haben Sie nur ein weiteres Mobilteil angeschlossen, wird dieses automatisch gerufen.

- Der Gerufene kann das interne Gespräch durch Drücken der Taste  annehmen. Wenn das gerufene Mobilteil antwortet, bleibt das Symbol  im Display stehen.
- Zum Beenden drücken Sie die Taste .



9 Komfortfunktionen

Casa 210

9.1 Komfortfunktionen extern

Die von den Netzbetreibern angebotenen externen Komfortfunktionen wie z.B. Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Dreierkonferenz, etc. können Sie durch Drücken der R-Taste nutzen. Nähere Informationen darüber erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

9.2 Komfortfunktionen intern

9.2.1 Zwischen Mobilteilen vermitteln

Haben Sie mehr als ein Mobilteil an der Basis angemeldet, können Sie ein externes Gespräch an ein weiteres angemeldetes Mobilteil vermitteln.

- Sie führen ein externes Gespräch und wollen dieses intern an ein anderes Mobilteil übergeben.
- Drücken Sie die Displaytaste Menü  und dann **OK**. Wählen Sie das gewünschte Mobilteil aus und geben Sie dessen Nummer ein. Ist nur ein weiteres Mobilteil angeschlossen, wird dieses automatisch angewählt.
- Das externe Gespräch wird gehalten und das gerufene Mobilteil klingelt.
- Sobald der Gerufene abnimmt, können Sie ihn über den externen Anruf informieren.
- Um das Gespräch zu übergeben legen Sie auf. Der externe Anrufer ist jetzt mit dem anderen Mobilteil verbunden.

9.2.2 Anklopfen während eines Interngesprächs

Der externe Anruf wird an beiden Mobilteilen mit dem Anklopfen signalisiert. Im Display erscheint abwechselnd die Nummer und der Name des Anrufers (falls im Telefonbuch hinterlegt).

- Beenden Sie das interne Gespräch durch Drücken der Auflegentaste .
- Alle angemeldeten Mobilteile klingeln.
- Nehmen Sie das externe Gespräch durch Drücken der Abhebentaste  an.

9.2.3 Rückfrage

Sie können während eines externen Gesprächs eine interne Nummer anrufen um Rücksprache zu halten.

- Sie führen ein externes Gespräch.
- Drücken Sie die Menütaste . Im Display erscheint **INTERN**.
- Drücken Sie **OK**. Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteils (1-5 oder 9 für alle) ein. Ist nur ein weiteres Mobilteil angemeldet, wird dieses automatisch angewählt.
- Das entsprechende Mobilteil klingelt. Sobald der Gerufene abnimmt, können Sie Rücksprache halten.
- Um zum externen Gesprächspartner zurückzukehren, muss der intern gerufene Gesprächsteilnehmer auflegen.

9.2.4 Dreierkonferenz

Um eine Dreierkonferenz mit einem externen und einem internen Teilnehmer aufzubauen verfahren Sie wie folgt:

- Um eine Dreierkonferenz mit einem externen und zwei internen Teilnehmern aufzubauen, verfahren Sie wie in Kapitel 9.2.1 unter den ersten 3 Punkten beschrieben.
- Halten Sie die Taste $\star \rightarrow$ gedrückt, bis im Display des Mobilteils **KONFERENZ** erscheint. Die Dreierkonferenz ist nun aufgebaut.
- Sobald einer der drei Teilnehmer die Konferenz beendet, können die beiden anderen Teilnehmer Ihr Gespräch ganz normal fortsetzen.

10.1 Wahlwiederholungsliste

10.1.1 Einfache Wahlwiederholung

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer.

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▼ / ∞.
- Im Display erscheint die zuletzt gewählte Rufnummer.
- Drücken Sie die Taste ↵. Die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

10.1.2 Erweiterte Wahlwiederholung

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Wahlwiederholung der 5 zuletzt gewählten Rufnummern.

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▼ / ∞.
- Im Display erscheint die zuletzt gewählte Rufnummer.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ den gewünschten Eintrag aus der Liste.
- Drücken Sie die Taste ↵. Die ausgewählte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Sie können Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern oder löschen (einzeln oder alle). Wählen Sie hierzu die gewünschte Rufnummer wie oben beschrieben aus und drücken Sie die Taste **OK**. Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **NR.SPEICHERN**, **LOESCHEN** oder **ALLE LOSCH**. Das weitere Vorgehen ist identisch mit dem Vorgehen unter Anruferliste.

10.2 Anruferliste

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Rufnummer des Anrufers im Display angezeigt. Die letzten 10 erhaltenen oder verpassten Anrufe werden in der Anruferliste gespeichert. Sie können diese Rufnummern zurückrufen, im Telefonbuch speichern oder löschen.



Rufnummernanzeige

Die Funktion der Rufnummernanzeige (CLIP) muss von Ihrem Netzbetreiber für Ihren Telefonanschluss freigeschaltet sein. Der Netzbetreiber des Anrufers muss diese Funktion ebenfalls unterstützen und der Anrufer darf die Rufnummerübertragung nicht unterdrücken. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Netzbetreiber. Wird Datum und Uhrzeit von Ihrem Netzbetreiber nicht übertragen, werden in der Anruferliste Datum und Uhrzeit wie in Ihrem Gerät eingestellt übernommen.

10.2.1 Eintrag anzeigen und Anrufer zurückrufen

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▲ / ↵ oder die Displaytaste Menü  und **OK** um die Anruferliste zu öffnen.

- Mit den Tasten ▼ ▲ können Sie in der Anrufliste blättern. Ist eine Nummer der Liste im Telefonbuch gespeichert, so sehen Sie zusätzlich den zugehörigen Namen.
- Um die Rufnummer zu wählen, drücken Sie die Taste ↵. Die ausgewählte Rufnummer wird automatisch gewählt.



Hinweis

- Wurden keine Einträge gefunden, zeigt das Display **LEER**.
- Datum und Uhrzeit können nur dann angezeigt werden, wenn Sie vorher, wie in Kapitel 12.8 beschrieben, eingestellt wurden.

10.2.2 Eintrag im Telefonbuch speichern

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▲/☎ oder die Displaytaste Menü  und **OK** um die Anruferliste zu öffnen.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die entsprechende Nummer aus der Anrufliste aus.
- Drücken Sie die Menütaste . Im Display erscheint **NR.SPEICHERN**.
- Drücken Sie **OK**. Im Display erscheint **NAME**. Geben Sie den zugehörigen Namen zur Rufnummer ein.
- Drücken sie **OK**.
- Im Display erscheint ein blinkender Cursor hinter der Rufnummer.
- Zum unveränderten Übernehmen der Rufnummer drücken Sie **OK**.
- Um die Rufnummer zu korrigieren gehen Sie mit den Tasten ▼ ▲ an die betreffende Stelle der Rufnummer und löschen die Ziffer mit der Taste **C**.
- Korrigieren Sie die Nummer und Speichern Ihre Eingabe mit der Taste **OK**.
- Im Display erscheint **MELODIE 1**. Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ eine von 10 möglichen Klingeltönen (VIP-Rufton) aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK** Taste.

10.2.3 Eintrag löschen (Einzellöschung)

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▲/☎ oder die Displaytaste Menü  und **OK** um die Anruferliste zu öffnen.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die entsprechende Nummer aus der Anrufliste aus.
- Drücken Sie die Menütaste  und 1x die Taste ▼.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Im Display erscheint **LOESCHEN**.
- Sie hören einen Signalton, der entsprechende Eintrag ist gelöscht.

10.2.4 Alle Einträge löschen (Gesamtlöschung).

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste ▲/☎ oder die Displaytaste Menü  und **OK** um die Anruferliste zu öffnen.
- Im Display erscheint der erste Eintrag der Anruferliste.

- Drücken Sie die Menütaste  und 2x die Taste .
- Im Display erscheint **ALLE LOESCH..** Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Im Display erscheint **BESTAE.?** Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Alle Einträge sind gelöscht.

10.2.5 Details anzeigen

Wurden zuvor Datum und Uhrzeit eingestellt, kann Datum und Uhrzeit des Anrufeingangs angezeigt werden.

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste / oder die Displaytaste Menü  und **OK** um die Anruferliste zu öffnen.
- Wählen Sie mit den Tasten   die entsprechende Nummer aus der Anruferliste aus.
- Drücken Sie die Menütaste  und 3x die Taste .
- Im Display des Mobilteils erscheinen Datum und Uhrzeit des Anrufs.

10.3 Telefonbuch

Das integrierte Telefonbuch erlaubt Ihnen das Speichern häufig benutzter Rufnummern, so dass Sie diese wählen können, ohne die Rufnummer einzugeben oder sie sich merken zu müssen. Außerdem wird dadurch das Risiko des Verwählens reduziert. Sie können bis zu 20 Einträge speichern. Sie können auch das Telefonbuch auch während eines Gesprächs nutzen, um z.B. eine Rufnummer zu suchen.

10.3.1 Neuer Eintrag hinzufügen

Sie können im Telefonbuch bis zu 20 Einträge mit je 20 Ziffern und 12 Buchstaben speichern. Jedem Eintrag können Sie einen speziellen Klingelton (VIP-Rufton) zuordnen. Aufgrund verschiedener sprachspezifischer Sonderzeichen verfügt das Telefon über 4 verschiedenen Zeichensätze für Deutsch, Griechisch, Polnisch und Norwegisch. Diese Zeichensätze werden automatisch mit der Sprachwahl eingestellt. Untenstehend die Tastaturbelegung für Deutsch (Europa). Die Tastaturbelegung der verbleibenden 4 Zeichensätze finden Sie im Anhang Kapitel 15.1 auf Seite 41. Zum Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch verfahren Sie im Standby-Modus wie folgt:

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste . Im Display erscheint **TELEFONBUCH**.
- Drücken Sie 3x die Taste **OK**. Im Display erscheint **NAME**.
- Geben Sie mit der alphanumerischen Tastatur den Namen ein. Jede Taste ist mit verschiedenen Zeichen belegt, die durch mehrfaches Drücken aktiviert werden (siehe Zeichentabelle auf der nächsten Seite).

Taste \ Tasten- druck	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	*
1x	0	Leer	A	D	G	J	M	P	T	W	#	*
2x		-	B	E	H	K	N	Q	U	X	`	?
3x		1	C	F	I	L	O	R	V	Y	,	/
4x			2	2	4	5	6	S	8	Z	-	\
5x								7		9	.	(
6x											&	)

- Während der Zeicheneingabe können Sie durch Drücken der Taste **C** das zuletzt eingegebene Zeichen löschen. Mit den Tasten **▼▲** können Sie direkt an beliebige Stellen im Namen oder der Nummer gelangen.
- Drücken Sie **OK**, im Display erscheint **NUMMER**. Drücken Sie **OK**.
- Geben Sie die Nummer mit Ortsvorwahl ein.
- Drücken Sie **OK**. Sie hören die aktuell ausgewählte Ruftönenmelodie, im Display erscheint **MELODIE n** (n= Nummer des aktuell ausgewählten Klingeltönen). Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** eine von 10 möglichen Klingeltönen aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Der Telefonbucheintrag ist gespeichert.

10.3.2 Telefonbucheinträge suchen und anrufen

Sie können die im Telefonbuch gespeicherten Einträge durch die Eingabe des Anfangsbuchstabens des Namens suchen (alphabetische Suche). Sie können auch aus dem Standby-Modus heraus die gesamte Liste der Einträge durchblättern.

- Drücken Sie die Taste **📖** oder
- Drücken Sie die Displaytaste **📖** und danach die Taste **▼**. Im Display erscheint **TELEFONBUCH**.
- Suchen Sie mit den Tasten **▼▲** den gewünschten Eintrag oder
- Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein (z.B. E für Emma, drücken Sie 2x die Taste **③** (entspricht dem Buchstaben E). Der erste Eintrag mit diesem Buchstaben wird angezeigt.
- Mit den Tasten **▼▲** können Sie blättern.
- Um den gewünschten Eintrag anzurufen, drücken Sie die Taste **📞** und die Rufnummer wird automatisch gewählt.

10.3.3 Telefonbucheinträge ansehen

Mit dieser Funktion können Sie Details der Einträge (Name, Nummer und Melodie) ansehen.

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste . Im Display erscheint **TELEFONBUCH**.
- Wählen Sie den entsprechenden Eintrag mit den Tasten   aus.
- Drücken Sie die Taste Menü .
- Drücken Sie 1x  und OK.
- Wählen Sie mit den Tasten   die Ansicht zwischen Name, Nummer und Melodie.

10.3.4 Telefonbucheinträge ändern

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste . Im Display erscheint **TELEFONBUCH**.
- Wählen Sie den entsprechenden Eintrag mit den Tasten   aus.
- Drücken Sie die Taste Menü .
- Drücken Sie 2x die Taste . Im Display erscheint **AENDERN**.
- Drücken Sie **OK**. Im Display erscheint der hinterlegte Name und dahinter ein blinkender Cursor.
- Um den Namen unverändert zu übernehmen drücken Sie die **OK**-Taste.
- Um den Namen zu korrigieren gehen Sie wie unter Kapitel 10.3.1 beschrieben vor.
- Im Display erscheint die hinterlegte Rufnummer und dahinter ein blinkender Cursor.
- Um die Rufnummer unverändert zu übernehmen drücken Sie die **OK**-Taste.
- Um die Rufnummer zu korrigieren gehen sie wie unter Kapitel 10.3.1 beschrieben vor.
- Sie hören die hinterlegte Ruftonmelodie gleichzeitig erscheint **Melodie n** (n = Nummer der aktuell ausgewählten VIP-Ruftons).
- Um den VIP-Rufton unverändert zu übernehmen, drücken Sie die **OK**-Taste.
- Um den VIP-Rufton zu ändern gehen Sie wie unter Kapitel 10.3.1 beschrieben vor.

10.3.5 Telefonbucheinträge löschen (Einzellöschung)

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste . Im Display erscheint **TELEFONBUCH**.
- Wählen Sie den entsprechenden Eintrag mit den Tasten   aus.
- Drücken Sie die Taste Menü .

- Drücken Sie 3x die Taste ▼. Im Display erscheint **LOESCHEN**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Sie hören einen Signalton, der Telefonbucheintrag ist gelöscht.

10.3.6 Alle Telefonbucheinträge löschen (Gesamtlöschung)

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste ▼. Im Display erscheint **TELEFONBUCH..**
- Drücken Sie die Taste Menü .
- Drücken Sie 4x die Taste ▼. Im Display erscheint **ALLE LOESCH.**
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Im Display erscheint **BESTAE.?**
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Alle Telefonbucheinträge sind gelöscht.

10.3.7 Telefonbuchstatus anzeigen

Mit dieser Funktion können Sie sich ansehen, wie viele Speicherplätze Ihres Telefonbuchs bereits belegt sind.

- Drücken Sie die Taste  **oder**
- Drücken Sie die Displaytaste  und danach die Taste ▼. Im Display erscheint **TELEFONBUCH..**
- Drücken Sie die Displaytaste Menü .
- Drücken Sie 1 x ▲ und **OK**-Taste. Im Display erscheint **TB-STATUS**.

Im Display erscheint z.B. **08/20 BELEGT**, das bedeutet, dass 8 von 20 Speicherplätzen belegt sind.



11 Basiseinstellungen

Casa 210

Um in das Untermenü **BS-EINSTEL.** zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Menütaste  und 2x die Taste **▼**.
- Im Display erscheint **BS-EINSTEL.**. Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Anschließend verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben.



Hinweis

Die aktuell ausgewählte Einstellung ist mit einem Stern markiert.

11.1 Mobilteil abmelden

Ein Mobilteil kann von einer Basis abgemeldet werden, um z.B. ein defektes Mobilteil durch ein neues zu ersetzen. Dabei kann sich das Mobilteil nicht selbst abmelden.

- Drücken Sie die **OK**-Taste. Im Display erscheint **PIN?**
- Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000 oder Ihre geänderte PIN) und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** das abzumeldende Mobilteil (1-5)* aus und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.

11.2 Wahlverfahren einstellen

Sie haben die Möglichkeit Ihr Telefon im Impuls- (I WV) oder im Tonwahlverfahren (DTMF) zu betreiben. Ab Werk ist das Tonwahlverfahren eingestellt.

- 1 x **▼** drücken im Display erscheint **WAHLVERFAHR.**
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Mit den Tasten **▼ ▲** **TONWAHL** oder **IMPULSWAHL** auswählen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK** oder kehren Sie durch mehrfaches Drücken der Taste **↶** in den Standby-Modus zurück.

11.3 Flashzeit einstellen/R-Taste

Während eines Gesprächs können Sie mit Hilfe der R-Taste (Rückfragetaste) spezielle Dienste Ihres Providers nutzen. Fragen Sie diesen nach der benötigten Flashzeit. Die voreingestellte Flashzeit ist 270 ms. Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage einsetzen, können Sie mit dieser Funktion ein Gespräch intern an eine andere Nebenstelle weiterverbinden. Lesen Sie in der Beschreibung der Telefonanlage nach, welche Flashzeit eingestellt werden muss. Sollte die R-Taste nicht ordnungsgemäß funktionieren, müssen Sie die Flashzeit wie folgt ändern

- Drücken Sie 2x **▼**, im Display erscheint **FLASH-ZEIT**
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** die gewünschte Flashzeit (**KURZ**, **MITTEL**, **LANG**) aus und bestätigen Sie mit **OK**.

* es werden nur die aktuell angemeldeten Mobilteilnummern angezeigt.

11.4 PIN-Code ändern

Sie können den PIN-Code des Telefons, der werkseitig auf 0000 eingestellt ist, beliebig verändern.

- Drücken Sie 3x ▼, im Display steht **PIN AENDERN**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Im Display erscheint **PIN?----**. Geben Sie die alte PIN (0000 oder Ihre geänderte PIN) ein und drücken Sie **OK**.
- Im Display erscheint **PIN NEU?----**. Geben Sie Ihre neue PIN ein und drücken Sie **OK**.
- Im Display erscheint **BESTAE?----**. Wiederholen Sie Ihre neue PIN und drücken Sie **OK**. Die neue PIN ist gespeichert



Neue PIN

Schreiben Sie sich Ihre PIN auf und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

Um in das Untermenü MT-EINSTEL. zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Menütaste  und 3x die Taste .
- Im Display erscheint **MT-EINSTEL.**. Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Anschließend verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben.

**Hinweis**

Die aktuell ausgewählte Einstellung ist mit einem Stern markiert.

12.1 Alarm einstellen

Sie können Ihr Mobilteil als Wecker benutzen. Der Wecker klingelt zur eingestellten Uhrzeit, wenn er aktiviert ist. Diese Aktivierung erkennen Sie am Symbol  im Display des Mobilteils. Außerdem können Sie die Snoozefunktion ein- oder ausschalten. SNOOZE EIN bedeutet, dass das Gerät zur eingestellten Zeit weckt, Sie den Alarm abschalten und das Gerät nach jeweils 7 Minuten erneut weckt, bis die Funktion endgültig ausgeschaltet wird. Bei der Einstellung SNOOZE AUS ist die Weckfunktion nur einmalig aktiviert und danach ausgeschaltet.

12.1.1 Wecker aktivieren

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten   **EIN** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Weckzeit ein (für 7 Uhr geben Sie 0700 ein) und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Im Display erscheint **SNOOZE**.
- Drücken Sie OK und wählen Sie mit den Tasten   **EIN** oder **AUS**. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste. Im Display erscheint das Weckersymbol .

12.1.2 Wecker deaktivieren

Nachfolgend die Deaktivierung des Weckers

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten   **AUS** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- Das Weckersymbol im Mobilteilsymbol verschwindet, der Alarm ist ausgeschaltet.

12.1.3 Wecksignal ausschalten

Bei Erreichen der Weckzeit klingelt das Mobilteil für ca. 45 Sekunden und im Display blinkt **WECKER EIN**. Zum Abschalten des Wecktons drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil. Bei **SNOOZE EIN*** bleibt das Symbol sichtbar und das Wecksignal ertönt nach 7 Minuten erneut, bis die Snoozefunktion auf **AUS** gestellt wird.

Um das Wecksignal auszuschalten gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲ EIN** und drücken Sie 3x **OK**.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲ AUS**, die Snoozefunktion ist abgeschaltet, das Weckersymbol verschwindet im Display.

12.2 Ruftoneinstellungen

Sie können eine von 10 Ruftonmelodien getrennt für intern und externe Anrufe sowie die Ruftonlautstärke des Mobilteils in 6 Stufen (**LAUTST 1-5** und **RUFTON AUS** (Ruhe vor dem Telefon)) einstellen.

12.2.1 Ruftonmelodie (Intern) einstellen

- Drücken Sie 1x die Taste **▼**, im Display wird Tonruf angezeigt.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, im Display des Mobilteils erscheint **INTERN**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Es ertönt die aktuell eingestellte Ruftonmelodie. Im Display erscheint **MELODIE n***.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** die gewünschte Ruftonmelodie aus. Die jeweilige Ruftonmelodie ertönt und im Display wird **MELODIE n*** angezeigt.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.2.2 Ruftonmelodie (Extern) einstellen

- Drücken Sie 1x die Taste **▼**, im Display wird Tonruf angezeigt.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, im Display des Mobilteils erscheint **INTERN**.
- Drücken Sie 1x die Taste **▼**, im Display erscheint **EXTERN**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Es ertönt die aktuell eingestellte Ruftonmelodie. Im Display erscheint **MELODIE n***.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** die gewünschte Ruftonmelodie aus. Die jeweilige Ruftonmelodie ertönt und im Display wird **MELODIE n*** angezeigt.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.2.3 Ruftonlautstärke einstellen

- Drücken Sie 1x die Taste **▼**, im Display wird **RUFTON** angezeigt.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, im Display des Mobilteils erscheint **INTERN**.
- Drücken Sie 2x die Taste **▼**, im Display erscheint **RUFTONLAUTST**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Es ertönt die Ruftonmelodie in der aktuell eingestellten Ruftonlautstärke. Im Display erscheint **LAUTST m****.

*n = Nummer der aktuell eingestellten Ruftonmelodie.

**m = aktuell eingestellte Lautstärkenstufe.



12 Mobilteileinstellungen

Casa 210

- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Ruftonlautstärke aus. Die Ruftonmelodie ertönt in der jeweiligen Lautstärke und im Display wird **LAUTST m*** angezeigt.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.3 Töne einstellen

Sie haben die Möglichkeit folgende Warntöne ein- oder auszuschalten: Tastenton, Akku leer und Reichweitenalarm.

TASTENTON: Bei jeder Tastenbetätigung hören Sie einen Piepton.

AKKU LEER-Warnton: Dieser Warnton ertönt, wenn der Akku fast leer ist und Sie ihn aufladen müssen.

REICHWEITE-Alarm: Dieser Alarm ertönt, wenn das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt ist.

- Drücken Sie 2x ▼ im Display wird **TOENE** angezeigt.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ den einzustellenden Warnton aus.
- Drücken Sie **OK** und wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **EIN** oder **AUS** (der entsprechenden Warnton wird ein- oder ausgeschaltet).
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.4 Displaysprache einstellen*

Sie haben die Möglichkeit die Displaysprache des Mobilteiles aus 13 Sprachen auszuwählen (Deutsch, Italienisch, Spanisch, Tschechisch, Polnisch, Schwedisch, Norwegisch/Dänisch, Finnisch, Türkisch, Griechisch, Französisch, Niederländisch und Englisch). Werkseitig ist Deutsch voreingestellt. Um eine andere Displaysprache einzustellen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drücken Sie 3x ▼ im Display erscheint **SPRACHE**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Sprache und drücken Sie **OK**.

12.5 Mobilteilname einstellen

Sie können Ihrem Mobilteil einen Namen zuordnen. Ab Werk ist CASA 210 voreingestellt. Den Mobilteilnamen ändern Sie wie folgt:

- Drücken Sie 4x ▼, im Display erscheint der **MT-NAME**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste. Im Display erscheint **CASA 210_**
- Um den Namen zu ändern, löschen Sie den alten Namen durch mehrfaches drücken der Taste **C**.
- Geben Sie den neuen Namen (max. 10 Zeichen) mit der Tastatur ein und speichern Sie mit der **OK**-Taste.

* Ihr Telefon verfügt über mehrere Zeichensätze, die mit der Displaysprache ausgewählt werden. Bitte lesen Sie hierzu die Kapitel 10.3.1 & 15.1.

12.6 Displayanzeige auswählen

Sie können auswählen, was im Display im Standby-Modus angezeigt wird. Entweder Mobilteilnamen und die Mobilteilnummer oder die Uhrzeit und die Mobilteilnummer.

- Drücken Sie 5x ▼, im Display erscheint **MT-DISPLAY**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ zwischen **MT-NAME** und **ZEIT**.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.7 Automatische Rufannahme einstellen

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass ein eingehendes Gespräch sofort nach dem Entnehmen des Mobilteiles aus der Basis entgegengenommen wird. Sie dürfen dann nicht mehr die Verbindungstaste  drücken.

- Drücken Sie 6x ▼, im Display erscheint **AUTO ANTWORT**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ entweder **EIN** (Automatische Rufannahme eingeschaltet) oder **AUS** (Automatische Rufannahme ausgeschaltet.)
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste.

12.8 Datum & Uhrzeit einstellen

Damit Sie Leistungsmerkmale wie die Zeitanzeige im Display bzw. in der Anruferliste nutzen können, müssen Sie Datum und Uhrzeit einstellen. Ferner können Sie unter diesem Menüpunkt auch das Datum- und das Uhrzeitformat einstellen.

12.8.1 Datumsformat einstellen

Sie können das Datum im Format TT-MM-JJ oder MM-TT-JJ (T=Tag, M=Monat, J=Jahr) anzeigen lassen.

- Drücken Sie 1x ▲, im Display erscheint **DATUM & ZEIT**.
- Drücken Sie 2x die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **TT-MM-JJ** oder **MM-TT-JJ** und bestätigen Sie die Einstellung mit **OK**.

12.8.2 Zeitformat einstellen

Sie können sich die Zeit im 12- oder 24 Stunden-Format anzeigen lassen.

- Drücken Sie 1x ▲, im Display erscheint **DATUM & ZEIT**.
- Drücken Sie 1x die **OK**-Taste und 1x ▼.
- Im Display erscheint **ZEITFORMAT**.
- Drücken Sie die **OK**-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ entweder **24 STUNDEN** oder **12 STUNDEN**.
- Drücken Sie zur Bestätigung Ihrer Einstellung die **OK**-Taste.

12.8.3 Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie 1x ▲, im Display erscheint **DATUM & ZEIT**.
- Drücken Sie 1x die **OK**-Taste und 2x ▼.
- Im Display erscheint **ZEIT EINST.**
- Drücken Sie die **OK**-Taste um die Auswahl zu bestätigen.
- Geben Sie mit der Tastatur die aktuelle Uhrzeit ein (z.B. für 14:15 Uhr
①④①⑤)
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste oder kehren Sie durch mehr-
faches Drücken der Taste ↵ in den Standby-Modus zurück.

12.8.4 Datum einstellen

- Drücken Sie 1x ▲, im Display erscheint **DATUM & ZEIT**.
- Drücken Sie 1x die **OK**-Taste und 3x ▼.
- Im Display erscheint **DATUM EINST.**
- Drücken Sie die **OK**-Taste um die Auswahl zu bestätigen.
- Geben Sie mit der Tastatur die aktuelle Uhrzeit ein (z.B. für 7. Oktober 2008
⑦①①①①①①①①)
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **OK**-Taste oder kehren Sie durch mehr-
faches Drücken der Taste ↵ in den Standby-Modus zurück.

13.1 Mobilteil an der Basis anmelden*

An der Basisstation können bis zu 5 Mobilteile angemeldet werden. Sie können das Mobilteil auch an einer anderen GAP-kompatiblen DECT-Basisstation anmelden.

- Halten Sie die Pagingtaste  an der Basis solange gedrückt, bis Sie einen Signalton hören. Die Basis befindet sich jetzt im Anmeldemodus.
- Drücken Sie die Taste .
- Drücken Sie 3 x  im Display erscheint **ANMELDEN**.
- Drücken Sie die **OK**. Im Display erscheint **PIN?----**. Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000) und drücken Sie **OK**.
- Im Display erscheint **SUCHE BASIS**.
- Sobald das Mobilteil die Basis gefunden hat, hören Sie einen Quittungston und im Display erscheint die Display-Defaultanzeige, das Reichweitsymbol hört auf zu blinken.

14.1 Zurücksetzen des Mobilteils

Mit dieser Funktion können Sie das Telefon auf die Werkeinstellungen zurücksetzen. Durch diesen Reset werden alle persönlichen Einstellungen gelöscht, nur das Telefonbuch, die Anruferliste und die Wahlwiederholungsliste bleiben erhalten.

- Drücken Sie die Taste .
- Drücken Sie 2 x  im Display erscheint **RUECKSETZ**.
- Drücken Sie **OK**. Im Display erscheint **PIN?----**. Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000 oder Ihre geänderte PIN) und drücken Sie **OK**.
- Im Display erscheint **BESTAE.?**.
- Zum Zurücksetzen drücken Sie die **OK**-Taste. Sie hören einen Quittungston und das Mobilteil ist zurückgesetzt.
- Wenn Sie das Mobilteil doch nicht zurücksetzen möchten, drücken Sie die Taste **C**.

* Bitte beachten Sie beim Anmelden von mehreren Mobilteilen, dass das Feature Strahlungsreduzierung um mehr als 98% gegenüber normalen DECT-Geräten entfällt.



15 Anhang

Casa 210

15.1 Zusätzliche Zeichensätze

15.1.1 Polnischer Zeichensatz

Taste \ Tasten- druck	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	*
1x	0	Leer	A	D	G	J	M	P	T	W		
2x		-	B	E	H	K	N	Q	U	X		
3x		1	C	F	I	L	O	R	V	Y		
4x			2	3	4	Ł	6	S	8	Z		
5x						5		7		9		

15.1.2 Norwegischer Zeichensatz

Taste \ Tasten- druck	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	*
1x	0	Leer	A	D	G	J	M	P	T	W		
2x	Ø	-	Æ	E	H	K	N	Q	U	X		
3x		1	B	F	I	L	O	R	V	Y		
4x			C	3	4	5	6	S	8	Z		
5x			2					7		9		

15.1.3 Griechischer Zeichensatz

Taste \ Tasten- druck	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	*
1x	0	Leer	A	Δ	H	K	N	Π	T	X		
2x		-	B	E	Θ	Λ	Ξ	P	Y	Ψ		
3x		1	Γ	Z	I	M	O	Σ	Φ	Ω		
4x			2	3	4	5	6	7	8	9		
5x												

15.2 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten	Akkus sind entladen oder falsch eingesetzt	Laden Sie das Mobilteil wenige Min. auf. Wenn es sich immer noch nicht einschalten lässt, überprüfen Sie den Sitz der Akkus.
	Akkus sind beschädigt oder nicht geeignet	Wenn die oben beschriebene Aktion nicht geholfen hat, ersetzen Sie die Akkus durch neue.
	Mobilteil ist defekt	Kontaktieren Sie die Service-Hotline.
Das Mobilteil kann nicht auf die Basis zugreifen	Der Basis fehlt die Stromversorgung	Überprüfen Sie die Verbindung zur Steckdose
Am Mobilteil ist kein Wählton zu hören	Das Telefonkabel hat keine Verbindung	Überprüfen Sie die Verbindung zur Telefondose (TAE)
Das Mobilteil klingelt nicht bei eingehendem Anruf	Die Ruflautstärke steht auf AUS	Ändern Sie die Lautstärke
Das Mobilteil kann nur Anrufe annehmen. Die Tasten sind blockiert	Sie haben die Tastensperre aktiviert	Deaktivieren Sie die Tastensperre
Einige Komfortfunktionen des Netzbetreibers oder der Telefonanlage funktionieren nicht korrekt.	Die Flashzeit ist falsch eingestellt	Überprüfen Sie die Flashzeit und stellen Sie diese korrekt ein.
Die Akkustandzeit ist sehr niedrig	Sie laden die Akkus regelmäßig zu früh auf	Führen Sie die Maßnahmen zur Maximierung der Akkuleistung aus
	Ladekontakte sind verschmutzt	Reinigen Sie die Kontakte
	Akkulebenszeit nähert sich dem Ende	Ersetzen Sie die Akkus durch Neue

15.3 Technische Daten

System	Analoges DECT-Telefon
Frequenz	DECT 1880-1900 MHz
Stromversorgung Basis	100-240V AC/50-60Hz/100mA 6V DC/300mA
Stromversorgung Mobilteil	2x Einzelakku Typ AAA NiMH 1,2V/500mAh
Standby-Betriebszeit	bis zu 100 Stunden
Gesprächszeit	bis zu 10 Stunden
Zul. Umgebungstemperatur	+5°C bis +35°C
Zul. rel. Luftfeuchtigkeit	25% bis 85%
Zul. Lagertemperatur	-10°C bis +50°C
Reichweite	bis zu 300 m im Freien; bis zu 50 m in Gebäuden
Wahlverfahren	DTMF (Tonwahl)/IWF (Impulswahl)
Signaltastenfunktion	Flash KURZ(100ms) / MITTEL(270 ms) / LANG(600 ms)
Abmessungen Basis	ca. 135 x 115 x 45 mm
Abmessungen Mobilteil	ca. 155 x 45 x 20 mm

15.4 Auslieferungszustand

1 Mobilteil	An der Basis angemeldet
PIN	0000
Wahlverfahren	Tonwahl (DTMF)
Ruflautstärke Extern	Lautstärke 3
Ruflautstärke Intern	Lautstärke 3
Ruftonmelodie Extern	Melodie 8
Ruftonmelodie. Intern	Melodie 2
Ruftonmelodie Basis	Melodie 1
Freisprechlautstärke	Lautstärke 3
Flashzeit	Mittel (270 ms)
Akkus	Beiliegend, nicht eingelegt
Sprache	Deutsch
Mobilteilname	CASA 210
Tastenton	Ein
Warnton: Akku leer	Ein
Reichweitenalarm	Ein
automatische Rufannahme	Ein
Wecker	Aus
Telefonbuch	Leer
Anruferliste	Leer
Wahlwiederholungsliste	Leer
Datumsformat	TT-MM-JJ
Zeitformat	24 Std.



15 Anhang

Casa 210

15.5 Index

A

Akkus einlegen 17
Akkus laden 18
Alarm einstellen 35
Anruf entgegennehmen 21
Anruferliste 27-29
Anrufe tätigen 20, 21
Anruflisten 27-32
Anruferliste 27-29
Anklopfen 25
Anschlüsse 16
Anzeige des Ladezustands 18
Automatische Rufannahme 38

B

Basiseinstellungen 33, 34
Basis installieren 16

C

CE-Erklärung 47

D

Datum & Uhrzeit einstellen 38
Datum einstellen 39
Datumsformat 38
Displayanzeige auswählen 38
Displaysprache 37
Displaysymbole 14
Dreierkonferenz 26

E

Entsorgung / Recycling 47
Extern Anrufen 20

F

Fehlersuche 42
Flashsignal 23
Flashzeit 33
Freisprechen 22
Freisprechlautstärke einstellen 22

G

Garantie 6
Gespräch stumm schalten (Mute) 22

H

Hörerlautstärke einstellen 22

I

Inbetriebnahme 16-22
Intern telefonieren 23, 24

K

Komfortfunktionen extern 25
Komfortfunktionen intern 25
Kunden-Hotline/Reparaturanschrift 6
Kurzbedienungsanleitung 51

M

Menüübersicht 11-12
Mobilteil abmelden 33
Mobilteil an der Basis anmelden 40
Mobilteil ein-/ausschalten 19, 20
Mobilteileinstellungen 35-39
Mobilteilname 37
Mobilteil suchen 23

N

Navigationstaste 15

P

Pflege/Hinweise 8-10
PIN-Code 34

R

Reichweitenanzeige 20
Reinigung 10
Rückfrage 25
Ruftonlautstärke 19, 36
Ruftonmelodie 19, 36

S

Sicherheitshinweise 7
Standby- Modus 20

T

Tastensperre ein-/ausschalten 23

Technische Daten 43

Telefonbuch 29-32

Telefonieren 20-24

Töne einstellen 37

U

Uhrzeit einstellen 39

Umgang mit Akkus und

Ladezustand prüfen 18

V

Vor der Inbetriebnahme 13-15

W

Wählen mit Wahlvorbereitung 21

Wahlpause 22

Wahlverfahren 19, 33

Wahlwiederholung 27

Wecker aktivieren/deaktivieren 35

Z

Zeichensatz 41

Zeitformat 38

Zurücksetzen 40



15 Anhang

Casa 210

15.6 CE-Erklärung

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz in Ländern der EU zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, die ITM Einkaufs GmbH, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG und der R&TTE-Direktive übereinstimmt. Das Gerät ist nur zur Verwendung in Ländern der EU vorgesehen.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

www.hagenuk.de

eingesehen werden.



15.7 Entsorgung/Recycling



Hat Ihr Casa 210 ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z.B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.



Die **Akkus** entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereit stellen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



hagenuk

15 Anhang

Notizen





15 Anhang

Casa 210

Notizen





hagenuk

15 Anhang

Notizen



15.8 Kurzbedienungsanleitung Mobilteil

Funktion	Tastenfolge
Wahlwiederholung (zuletzt gewählt)	▼ ↶
Wahlwiederholung (aus Liste)	▼ ▼ ▲ ↶
Extern anrufen	⋮ ↶ oder ↶ ⋮
Intern anrufen (bei 2 oder mehr angemeldeten Mobilteilen)	≡ ↶
Rufnummer im Telefonbuch speichern	📖 ▼ 3x OK ⋮ OK ⋮ OK ▼ ▲ OK
Rufnummer aus Anruferliste ins Telefonbuch speichern	▲ 2x OK ⋮ 2x OK ▼ ▲ OK
Wahl aus dem Telefonbuch	📖 ▼ ▲ ↶
Wahl aus der Anruferliste	▲ ▼ ▲ ↶
Hörerlautstärke einstellen während eines Gesprächs	▼ ▲
Freisprechlautstärke einstellen während eines Gesprächs	▼ ▲
Mobilteil ein-/ausschalten	📞 (ca. 5 Sek. gedrückt halten)
Tastensperre aktivieren/deaktivieren	* / ⏏ (ca. 5 Sek. gedrückt halten)



Casa 210

DECT-Telefon



Copyright:
ITM Einkaufs GmbH
Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung ist nur mit
schriftlicher Genehmigung der ITM Einkaufs GmbH gestattet.

www.hagenuk.de

